

18 mai 2020

Chères familles,

Suite à la lettre envoyée la semaine dernière concernant le nouveau problème de santé apparu chez les enfants de la Ville de New York et ailleurs, vous trouverez ci-dessous un lien vers une fiche d'informations du Département de la santé et de l'hygiène mentale de NYC (NYC Health) qui apporte des renseignements supplémentaires.

Selon NYC Health, cette maladie a été renommée syndrome inflammatoire multisystémique chez les enfants (Multisystem Inflammatory Syndrome in Children - MIS-C) — auparavant appelée syndrome inflammatoire multisystémique pédiatrique (Pediatric Multisystem Inflammatory Syndrome - PMIS). C'est une maladie rare et elle peut être mortelle, il est donc important que vous en connaissiez les signes et les symptômes.

La [fiche d'informations](#) de NYC Health (uniquement en anglais) fournit de nouvelles informations sur le syndrome, ses symptômes, le traitement, les mesures préventives et indique quand il faut demander une aide médicale. Puisque le MIS-C est lié au COVID-19, agir pour éviter que votre enfant soit en contact avec le COVID-19 reste essentiel.

Pour rappel, les parents doivent aider leurs enfants à comprendre l'importance des mesures suivantes et s'assurer que leurs enfants les suivent :

- Conformément au décret 202.17 de l'État de New York, **toute personne âgée de plus de deux ans qui peut médicalement supporter un couvre-visage doit en porter un dès qu'elle quitte son domicile** si la distance physique ne peut pas être respectée. Des couvre-visages gratuits sont disponibles dans les centres de distribution de repas du DOE dans les cinq boroughs — vous pouvez en trouver un près de chez vous [sur le site Internet du DOE](#).
- La distance physique et de bonnes pratiques d'hygiène restent essentielles, même lors du port d'un masque.
- En dehors du domicile, les adultes et les enfants doivent maintenir une **distance de 2 mètres minimum** entre eux et les autres lorsque cela est possible.
- Les parents doivent rappeler à leurs enfants l'importance d'une bonne hygiène des mains et doivent veiller à ce que les enfants se lavent régulièrement les mains.

La santé et la sécurité de nos communautés restent notre priorité absolue et nous continuons à prendre toutes les mesures appropriées pour assurer la sécurité de nos élèves, des familles et des membres du personnel. Veuillez vous rendre sur nyc.gov/health à tout moment pour obtenir des informations actualisées sur le MIS-C et n'hésitez pas à composer le 311 pour toute question.

Cordialement,



Richard A. Carranza
Chancelier
Département de l'Éducation de la Ville de New York